

## MELIKA SALIHBEG BOSNAWI

za\*Te

Znala sam da grijesim  
- neporecivo  
da meni nije mjesto pod tvojim (vašim) suncem  
da meni, solo, sviće tek u sutan  
a jutra da više pristaju tuđoj množini

Pa, ipak, i to se zove usud, jer  
da nije bilo tvog čitanja moje pjesme  
ko otiska (moga) prsta  
i one - ko da sam se (njome) okupo  
da nije bilo i njih i tebe  
ne bih ni ja bila  
tišina u buci  
svjetlo u tami  
ne bi se ni ova pjesma  
sama od sebe skladala  
iz tvoga odsustva

Iz bezdna!

u koji potonem čim me neka punina izda  
čim se preda mnom ispriječi  
tačka u prostoru

Nisi stao na nju; ne izrijekom  
pa da je, samom sobom, preobrazim u crtlu  
u metasoničnu vezu u sintagmi  
iz koje kreću ponornice  
čije je da spoje nespojivo

Nisam ni sama zastala na toj nevidljivoj kružnici, jer  
kad god se nisi oglašavo  
ja sam tu šutnju čutjela ko ogroman bezdan  
koji strašno huči

Trepere i kad te nema tvoje glasnice  
u momu uhu

muzika bez zvuka i bez glazbala  
izmedju nas se razastire praznina  
po kojoj postelji  
u slapovima  
pada  
vreo karmin mojih cjelova  
moje samoće - u punom cvatu

Zriju njeni bolovi u svòj punini

Nije ti se nikad omako ni najmanji mig  
a da se sve stubokom nije premetlo u mojoj utrobi  
ti možes sad nazad u pustinju mene  
nek ti je sretan blagdan!  
ja odoh, već znaš! njoj  
- Crnini\*

U njoj su sve boje objedinjene!

*Sibgata'illâh, wa man ahsanu min'allâhi sibgah*

P.S. Nisi ti kriv što sam se vratila Zemlji  
jednom već otišla Nebu  
Jer da je Bog htio da ti i ja ne budemo bar na tren u  
sintagmi  
ni jedno od nas ne bi uvježbalo  
ko par u starom tangu  
ovu Sreću i Ništa  
da plešu, makar nakratko  
- zajedno

(Sarajevo, 2. listopada, 2012.)

\* Şibgata'illâh, wa man ahsanu mina'llâhi şibgah Obojio  
je Allâh (crnom bojom Jednoće Svoga Bitka pa ko je  
savršeniji od Allâha u svom bojenju?  
Qur'ân, 2:138